

Khuthba Summary 02.10.15 വുത്തി സംഗ്രഹം

സഫിദുനാ ഹാഡിത് അമീറുൽ മുഅംമിനിൻ ലഭിപ്പത്തുൽ മസീഹ് അൽവാമിസ് അയുദഹുല്ലാഹ്

02.10.15 ന് ക്ഷേത്രത്തുൽ ഹൃത്യുഹ്, ലഭനിൽ നിർവ്വഹിച്ച ജൂഡുക്കു വുത്തി സംഗ്രഹം

ഈമാൻ ഒരു ചെടിയാണ്. അതിൻ്റെ സേചനം കർമ്മത്തിലും ഉണ്ടാകുന്നത്. അതുകൊണ്ട് ഈമാനിൻ്റെ സ്വയുർത്തികരണത്തിന് കർമ്മം വളരെ അനിവാര്യമാണ്. ഈമാനോടൊപ്പം കർമ്മമില്ലെങ്കിൽ ചെടി ഉണ്ടെങ്കിലും അത് മുരിച്ചതും നഷ്ടപ്പെട്ടതുമായിരിക്കുകയും ചെയ്യും. മുഞ്ചിൻ്റെ ജോലി കർമ്മത്തോടൊപ്പം തുബെ ചെയ്യുന്നതിലേക്കും ശ്രദ്ധ കൊടുക്കുക എന്നതാണ്. അതായത്, എല്ലാ പ്രയാസങ്ങളും ദൈഹികം തിന്നേണ്ടും നേരത്ത് അല്ലാഹുവിൻ്റെ തിരുസന്നിധിയിൽ കുന്നിൽ സ്വന്നം ദാർശനവും അഭ്യർത്ഥനയും ഏറ്റുപറയുകയും പിന്നീട് സർക്കർമ്മം കൊണ്ട് സ്വന്നം പരിഷ്കരണജോലി തുടർന്നുകൊണ്ടുപോകുകയും ചെയ്യുക.

തശഹ്പുദും തങ്ങളും സുറി ഫാതിഹാ ഓതിയതിനും ശേഷം ഹാഡിത്ത് ലഭിപ്പത്തുൽമസീഹ് അൽവാമിസ് അയുദഹുല്ലാഹുവും തുബെ സിനസ്പിഹിൽ അസീസ് പറഞ്ഞു:

വല നമ്പലുവനക്കും ബിശയ്ത്തിന് മിനൽ വാഹി വരൽ ജുളി പനവസ്പിൻ മിനൽ അംബാലി വര്ത്താൻമുസി വമ്മ മരാത്ത് വ ബഗ്രിൽസ്സാബിരാൻ -അല്ലാഹു ഇനാ അസാ വത്പും മുസീബത്തുൻ വാലു ഇനാ ലില്ലാഹി വളനാ ഇലയ്ക്കി രാജിളാൻ

ഈ വചനങ്ങളുടെ തർജ്ജമ ഇപ്രകാരമാണ്. ഭയം, വിശ്വാസം, ധനനഷ്ടം, ജീവനഷ്ടം, ഫലനഷ്ടം എന്നിവയിലും നിശ്ചയമായും നാം നിങ്ങളെ പരീക്ഷിക്കുന്നതാണ്. തങ്ങൾക്ക് വല്ല ആപ തും നേരിട്ടുന്നോൾ നിശ്ചയമായും തങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനു ഇളവരും അവനിലേക്ക് തന്നെ മടങ്ങുന്നവരുമാകുന്നു എന്നു പറയുന്ന സഹനശീലർക്ക് നീ സുവാർത്തയറിയിക്കുക. (2:156, 157)

ബുദ്ധിമുട്ടുകളും വിപത്തുകളും ഏതെങ്കിലും തരത്തിലുള്ള നഷ്ടങ്ങളും ഉണ്ടാകുന്നോൾ മുഞ്ചിനീകർക്ക് കാണാകുന്ന പ്രത്യേകതകളെക്കുറിച്ചാണ് ഈ വചനങ്ങളിൽ പറയപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. അല്ലാഹു പറയുന്നു: ഈ പ്രത്യേകതകൾ വഹിക്കുന്നവനാകുമോ എന്നും അംഗാർത്ഥം സത്യവിശാസി തിരിച്ചിരിപ്പുന്നത്. സത്യവിശാസികൾക്ക് ചിലപ്പോൾ വ്യക്തിഗതമായ നിലയിൽ നഷ്ടങ്ങൾ നേരിട്ടേണ്ടതായി വരുന്നു. ചിലപ്പോൾ ജമാഅത്തുപരമായ നിലയിലും നഷ്ടമുണ്ടാകുന്നു. പക്ഷേ, യഥാർത്ഥ സത്യവിശാസി എല്ലാവിധതിലുള്ള നഷ്ടങ്ങളിൽനിന്നും അല്ലാഹുവിൻ്റെ തുപ്തി കരസ്ഥമാക്കിക്കൊണ്ട് വിജയിയായി പുറത്തുവരുന്നു. അങ്ങനെ അവൻ പുറത്തുവരെ നേതൃത്വമാണ്. ഈ വിഷയത്തിൽ ഹാഡിത്ത് മസീഹ് മാളുദ് (അ) വിവിധ രചനകളിലും മാർഗനിർദ്ദേശങ്ങളിലും വളരെ വിശാലമായി വെളിച്ചുപറയിരിക്കുന്നു. വിവിധ വശങ്ങളിലും ഈ വിഷയം വിശദിക്കിച്ചിരിക്കുന്നു. ഹാഡിത്ത് മസീഹ് മാളുദ് (അ) ഈ ആയത്തുകൾക്ക് വിശദിക്കരണം നല്കിക്കൊണ്ട് ഒരിടത്ത് പറയുന്നു: ‘വിപത്തുകളെ മോശമായി കരുതാൻ പാടില്ല. കാരണം വിപത്തുകളെ മോശമായി മനസ്സിലാക്കുന്നവൻ മുഞ്ചിനീ ആകുകയില്ല.’ പറഞ്ഞു: ‘ഈതേ പ്രയാസങ്ങൾ ദൈവദുതമാർക്കുന്നുണ്ടാകുന്നോൾ, അവർക്ക് അനുഗ്രഹങ്ങളുണ്ടെന്ന സുവാർത്ത നല്കുപ്പെടുന്നു. മറ്റൊള്ളവർക്ക് ഈ പ്രയാസങ്ങളുണ്ടാകുന്നോൾ, അവരെ അത് നശിപ്പിച്ചുകളിയുന്നു. ചുരുക്കത്തിൽ വിപത്തുകൾ ഉണ്ടാകുന്നോൾ വാലു ഇനാ ലില്ലാഹി വളനാ ഇലയ്ക്കി രാജിളാൻ പറയേണ്ടതാണ്. ബുദ്ധിമുട്ടുകളുടെ നേരത്ത് അല്ലാഹുവിൻ്റെ ഇഷ്ടം തേടുക. പറഞ്ഞു: ‘സത്യവിശാസിയുടെ

ജീവിതത്തിന് രണ്ടു ഭാഗങ്ങളുണ്ട്. സർക്കർമ്മം സത്യവിശാസി ചെയ്യുന്നോൾ അവൻ പ്രതിഫലം നിശ്ചയിക്കപ്പെടുന്നു. എന്നാൽ, ക്ഷമയ്ക്കുള്ള പ്രതിഫലം അതിരുത്തും അസംഖ്യവുമാണ്. (നമ്മൾ പ്രതിഫലമുണ്ട്. പക്ഷേ, ക്ഷമയുടെ പ്രതിഫലം വളരെ അധികമാണ്) അല്ലാഹു പറയുന്നു: ‘ഇക്കുടരാൻ ക്ഷമാശീലർ. ഇക്കുടരാൻ അല്ലാഹുവിനെ മനസ്സിലാക്കുവരുടെ ജീവിതത്തെ അല്ലാഹു രണ്ടായി ഭാഗിക്കുന്നു. ചിലപ്പോൾ അവൻ സത്യവിശാസിയുടെ ദുരു സീകരിക്കുന്നു. ഉദ്ദൂശനി അസ്ത്രജിഡ്പലക്കും എന്ന് അവൻ പറഞ്ഞു തുപോലെ. ചിലപ്പോൾ അവൻ മുഞ്ചിനെനക്കൊണ്ട് തന്റെ കാര്യം ചെയ്യുകാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. അവൻ പറയുന്നു: ‘വല നമ്പലുവനക്കും ബിശയ്ത്തിന് മിനൽ വാഹി ഇക്കാര്യം മനസ്സിലാക്കാം അവനെന്ന് സത്യസന്ധയെ കരുഭാഗത്തേക്ക് ശക്തി കൊടുക്കരുത്.

പറഞ്ഞു: ‘വിപത്തിൻ്റെ നേരത്ത് സത്യവിശാസി വിഷമിക്കാതിരിക്കേണ്ടതാണ്. അവൻ നബിയെക്കാൾ വലിയവസ്തുല്ലോ. അമാർമ കാര്യം എന്നാണെന്നുപച്ചാൽ, വിപത്തിൻ്റെ നേരത്ത് സ്വന്നേഹത്തിൽ ഒരു അരുവി പൊട്ടിപ്പുറപ്പെടുന്നു. ആയിരക്കണക്കിൽ ആനന്ദം നല്കാത്തതായ ഒരു വിപത്തും മുഞ്ചിനു ഉണ്ടാകുന്നില്ല.’ പിന്നീട് അവിടെന്ന് പറഞ്ഞു: ‘അല്ലാഹുവിൻ് പ്രിയപ്പെട്ട വർക്ക് പാപങ്ങൾ കാരണത്താൽ വിപത്തുകൾ വരികയില്ല. മുഞ്ചിൻ്റെ ശ്രേഷ്ഠതയും വിപത്തുകളിലും തുറക്കുന്നു. നോക്കുക! നബി (സ) തിരുമെനിയുടെ ദുഃഖങ്ങളുടെയും സഹായങ്ങളുടെയും കാലഘട്ടങ്ങളിൽ അവിടത്തെ സർസലാവങ്ങൾ എങ്ങനെന്നും വെളിവാക്കപ്പെട്ടത്. നബിതിരുമെനിക്ക് ബുദ്ധിമുട്ടുകളായി മനസ്സിലാക്കുന്നു എന്നാൽ, ഇപ്പോൾ ആ മഹാത്മാവിൻ്റെ സ്വാവാങ്ങളെക്കുറിച്ച് എന്നാണ് നമ്മൾ പറയുക. സത്യവിശാസികൾക്കുണ്ടാകുന്ന ബുദ്ധിമുട്ടുകളും ബുദ്ധിമുട്ടുകളായി മനസ്സിലാക്കുന്നു എന്നതിൽ സംശയമില്ല. എന്നാൽ, മുഞ്ചിനീ ഒരിക്കലും അതിനെ ബുദ്ധിമുട്ടുകളായി വിചാരിക്കുകയില്ല.’ പറഞ്ഞു: ‘മനുഷ്യൻ തന്റെ സത്യസന്ധയായ തൗഖ്യത്തിൽ നിലക്കൊള്ളേണ്ടത് അത്യാവശ്യമായ കാര്യം കാരുമാണ്. തൗഖ്യ മുവേദന തന്നിക്ക് ഒരു പുതുജീവിതം കിട്ടിയെന്ന് മനസ്സിലാക്കണം. തൗഖ്യവും പ്രതിഫലം ആഗ്രഹിക്കുന്നെങ്കിൽ കർമ്മത്താട്ടകൂടി തൗഖ്യ പൂർത്തിയാക്കുക. ഇന്നമാൻ ഒരു ചെടിയാണ്. അതിൻ്റെ സേചനം കർമ്മത്തിലും ഉണ്ടാകുന്നത്. അതുകൊണ്ട് ഇന്നമാനിൻ്റെ സമ്പർത്തികരണത്തിന് കർമ്മം വളരെ അനിവാര്യമാണ്. ഇന്നമാനോടൊപ്പം കർമ്മമില്ലെങ്കിൽ ചെടി ഉണ്ടെങ്കിൽ ചെടിയിൽ ചെടിയാണ് അല്ലാഹുവിൻ്റെ ഇഷ്ടം.

விளைவு அவிடங்க் பரியுனு: ‘நினைவு ஸதழுவிஶாஸியாயிறி கருதுவது அவசியத்தைப் பறிக்கவேண்டும் மொசமாயிக் கருதுவது பூர்ணமாக விஶாஸி அல்லாதவான். விஶுவவூர்த்துநிதி பரியுனு: நான் சிலபோல் நினைவை நெடும் கொள்ள ஜீவன்கொள்ள மக்களை கொள்ள கூஷியிட என்னிலுத்த நஷ்டங்களை பரிசீலிக்குவதான். ஏனால், அதற்கு நேரங்களில் ஆராளோ கஷமிக்குக்கூடியும் நன்கொள்ள ஆகொள்ளிக்கூடியும் செய்யுமானால், அவர்கள் ஸுவார்த்த நல்குக; ஆராளோ அதற்கு நேரங்களில் ஹநாலில்லாஹி வது நான் ஹுலத்ஹி ராஜிலுஹி ஏனு பரியுனது அவர்களுவேள்ள அல்லாஹு காருஸ்ததிரே கவாடனைச் சிராலமாக்குக்கூடியும் அவரில் அல்லாஹுவிரே அனுஶாஸ்தர் உள்ளகுக்கூடியும் செய்யுமதான். அதாயத் நம்து நம்துமாயில் ஸங்கிழ்சு அல்லாவாய்க்குக்கூடியும் அல்லாஹுவித்தின்கூடுதலான். அவசாங் அவர்யை மக்கவும் அல்லாஹுவிலேகான். ஒருத்ததிலுத்த நஷ்டத்திரேயும் விஷயம் அவருடை மற்றுள்ள ஸாயிக்கூடியில் அவர் ஸஂதுப்தியுடை ஸமாநத்து பார்க்குவதற்கான். அதற்கால் கஷமாஸீலர்களும் அல்லாஹுவேள்ளி, அல்லாஹுகள்க்கு பிரதிபலம் வசிடுவான்.’ விளைவு அவிடங்க் பரியுனு: ‘பிலதாலுக்கு தன்னுடை டுஅர் ஸரிக்கிளுனிலென் பரிணத் ஆகேஷப் பூர்ணயிக்காருள். அல்லுக்கில் ஒலியாக்கமொருவென்ற மேல் அவருடை ஹன டுஅர் ஸரிக்கிளெப்புகில், ஹனத் ஸரிக்கிளெப்புடில் ஏனு பரிணது ஆகேஷபிக்காருள்.’ பரிணது: ‘அது அஜத்தரையிடுத்த அவர் ஹு தெவிக்கிறியம் அரியாதவற்மாடுமான். ஏதொரு மநுஷ்யர் அல்லாஹுவுமாயில் அதற்கு காருண்டுகில் ஹடபெடேஷி வனிடுவேள்ள அயாச் ஹு நியமனைச் செலவிடும் அரியுநாவாயிறிக்கூடு; அல்லாஹு அங்஗ீகரிக்கூடு நடவடிக்கூடுமாய் ரெடு மாடுக்கக்கூடு ஸமர்ப்பிடுகிலும் அதிளை அங்஗ீகரிப்பிக்கூடுமான் ஹுமான். நினைவு அரையொரு வஶத்து ஶக்திசெலுத்துவால் ஆகாதிதிக்கூக் கிற நினைவு அல்லாஹுவினை ஏதிர்த்துக்கொள்க் கூவன் நியாயிச்சிரியக்கூன் நியமத்தை லாலிக்கான் ஶமிக்கூனவரைக்கருத்.’ அவிடங்க் பரிணது: ‘மநுஷ்யர் அலிவுவிலெப்புடான் ரளெ ரளெ மார்க்கான்து அல்லாஹுக்குத்த. என் மநுஷ்யர் அல்லாஹுவிரே கல்பனைக்கொள்கூடு ஸயல் நிரவிஹிக்கூன் நமஸ்காரம் நோய் ஸகாத்து ஹஜ்ஜ் தூடனையவரயான். ஏனால், ஹக்காருண்டு மநுஷ்யரே கெயிலுமானுத்த. அதுகொள்க் கூவனில் அலுப்பதற்கும் மடியும் காளிச்சுகொள்ளிக்கூடு.’

ଚିଲାପ୍ରୋଶ ଅବସିତ ଏକଟକିଳିଲୁହୁ ଏଇପୁଣ୍ଡତିରେଣ୍ଟିଯୁହୁ ସତ୍ୟ
ପୁତନିରେଣ୍ଟିଯୁହୁ ଅବସଥାଯୁହୁ ଉଣ୍ଠାକାଗୁଣଙ୍କ. ହୃତିଗାତି ଅଛ୍ଵାହୁ
ମାନ୍ୟଷିକମାତ୍ର ପୁରୁତ୍ତମିକରଣତିକୁ ମରାରୁ ବଶିଯୁହୁ ବେଶୀରି
କବୁଣ୍ଣ. ପରିତ୍ତୁ: ‘ତୋମ ନିଜେରେ ପରୀକ୍ଷିତ୍ୟକେବାଣିରିକବୁଣ୍ଣ
ତାମ୍. ଚିଲାପ୍ରୋଶ ଦେଖପ୍ରଦୂତତିକେବାଣଙ୍କ, ଚିଲାପ୍ରୋଶ ପଢ଼ିଲି
କେବାଣଙ୍କ, ଚିଲାପ୍ରୋଶ ଯନତିଲୁହୁ ଜୀବନିଲୁହୁ ହଲାଞ୍ଛିଲୁହୁ ନଷ୍ଟ
ବରୁତିକେବାଣଙ୍କ. ଏକାତ୍ମ, ହୁହ ବିପତ୍ତୁକଳିଲୁହୁ ପ୍ରଯାସଙ୍ଗେ
ଛିଲୁହୁ ପଢ଼ିଲିକଳିଲୁହୁ କଷମ କେକକେବାଣଙ୍କ ହୁଣା ଲିଲ୍ଲାହାନି ଯ
ହୁଣା ହଲାଞ୍ଛନି ରାଜିଲୁହନ ପରିଯୁକ୍ତିରେ ସୁଧାରିତ ଆନି
ତିକବୁକ; ଆବରକବୁବେଣି ବଲିଯ ବଲିଯ ପ୍ରତିହଳାଜାହୁହୁ ଅଛ୍ଵା
ହୁବିଲେଣ୍ଟ କାରୁଣ୍ୟାନ୍ତାହୁହୁ ଆବରେଣ୍ଟ ପ୍ରତ୍ୟେକ ସମାନାନ୍ତାହୁହୁ
ନିଶ୍ଚଯିକପ୍ରେତିରିକବୁଣ୍ଣ. ଆତୁକେବାଣଙ୍କ ହୁକୋର୍ଯୁ ନମ୍ବର ଏହ୍ଲୋ
ଫୁହୁ ମୁଣ୍ଡିତ ବେଳେବେଳତାମ୍; ଅଛ୍ଵାହୁ ଏଇକିନାମ୍ ନମ୍ବ
ବଲିଯ ବଲିଯ ନଷ୍ଟାନ୍ତାହୁହୁ ବେଳୁ ପରୀକ୍ଷଣାନ୍ତାହୁହୁ ବେଳୁ କଟ
ତିକେବାଣଙ୍କୁହୋକୁନରେନ ବିଚାର ଉତ୍କଳିଲୁହୁ ନମ୍ବର ମନ

ଲ୍ଲିଟି ବରାନ ପାଇଲ୍ଲ. ଏହିତକିଲ୍ଲୁ ଶତ୍ରୁତ ପରିହାସିକରୁକର୍ଯ୍ୟ ଅପହାସିକରୁକର୍ଯ୍ୟ ଅଳ୍ଲାଙ୍କିଲ ଅଳ୍ଲାହାରୁ ନିଆଫୋକାପ୍ଲମ୍ବରେଣି କିମ୍ବା ନିଆଶରେକାନ୍ତୁରେକାଣ୍ଟ ନଷ୍ଟମୁଖଦାୟିଗାନ୍ତ ଚୋଡ଼ିକର୍ଯ୍ୟ ଏହିପାଇଲ୍ଲ.

இற உலரளிக்கிடில் ஹட்டித் மஸைப் பூநூற்கு(அ) நம்முடை முனித் விவரிசிடுதல் காருணைத்திலெ சில பியான காருணைக் கொல் நினைவுடை முனித் வெக்குக்காயான்.

ହାତୀରେ ମର୍ମିନ ମହାଲୁହା(ଅ) ପରିଣତୁ: ‘ରିସ୍କୁତମାରିଲେବୋ
ଆଲ୍ଲାହୁହୁଵିରେ ପ୍ରିୟପ୍ରେସ୍ତରିଲେବୋ ପ୍ରଯାସଙ୍ଗେତୁଂ ବ୍ୟୁଧିମୁଦ୍ରା
କଳ୍ପାଂ ବର୍ତ୍ତେବୋଶ ନବିମାରୁଦ୍ଧ ଶରିଯାଯ ଆୟାପରାଙ୍ଗଜ୍ଞଗୁର
ରିଚ୍ୟ ଟକକୁଟ ଆଵରୁଦ ଜମାଅତତିକୁମେତ ଆତୁ ବର୍ତ୍ତେବୋଶ
ଆଲ୍ଲାହୁ ଆଵରେ ଏତେକିଲୁଂ ପିପତିତିଲ ହର୍କାନତିକୁଵେଳି
ଯୋ ଶିକ୍ଷିକ୍ଷୁଗୁରୁତିକୁଵେଳି ବ୍ୟୁଧିମୁଦ୍ରାକଳ୍ପିଲୁବେଳ କଟତିବି
ଦ୍ୱାକଟିଲୁ ମର୍ମିଚ୍ୟ, ଆଵରକ୍ତ ଅନ୍ତର୍ଗର୍ହାଙ୍କର ଉଣ୍ଡରଣ ସୁଵାରତ
ଅଗିଯିକବୁକର୍ଯ୍ୟାଙ୍କ ଚେତ୍ୟୁନାତ. ଆଲ୍ଲାହୁହୁଵିରେ ରିସ୍କୁତମାରୁ
ଦେଇୟ ଆଵରୁଦ ଜମାଅତତିରେଯୁଂ ଶତ୍ରୁକଳ୍ପିଲୁଂ ମଧ୍ୟଜ୍ଞତିବ
ରିଲୁଂ ଅତରତିଲୁହୁତ ବ୍ୟୁଧିମୁଦ୍ରାକର ବର୍ତ୍ତେବୋଶ ଆଵରୁଦ
ନାଶମାତିକେବାଙ୍କ ବରୁନାତ. ଆଵର ନଶିପ୍ରିକ୍ଷୁକର୍ଯ୍ୟ ଚେ
ଇୟନ୍ତୁ.’ ପିନ୍ଧିକ ଅବିକଟ୍ ପରିଣତୁ: ‘ବ୍ୟୁଧିମୁଦ୍ରାଙ୍କାକୁବୋଶ
କଷମିକବୁନାବର ଆଲ୍ଲାହୁହୁଵିରେ କଣକର୍ତ୍ତ ପ୍ରତିମଲତିକ ଅନ
ତରାଵକାଶିକଳ୍ପାଯିତତିରୁନ୍ତୁ’

അതുകൊണ്ട് ഒരു മുഞ്ഞമിന് കഷ്മയുടെ അർത്ഥം മനസ്സിലാക്കേണ്ട ആവശ്യമുണ്ട്. കഷ്മയുടെ അർത്ഥം എന്തെങ്കിലും നഷ്ടമുണ്ടായാൽ മനുഷ്യൻ വേദം പ്രകടിപ്പിക്കരുതെന്നല്ല. മരിച്ച്, അതിരെ അർത്ഥം എന്തെങ്കിലും നഷ്ടമോ ബുദ്ധിമുട്ടോ ഓർത്ത് സ്വന്വോധം നഷ്ടപ്പെടുന്ന രീതിയിൽ പ്രവർത്തിക്കരുതെന്നാണ്. നിരാഗനായിരിക്കരുതെന്നാണ്. തന്റെ കർമ്മപരമായ കഴിവുകൾ ഉപയോഗിക്കരുത് എന്നല്ല. ഒരു പരിധിവരെ വേദം പ്രകടിപ്പിക്കുന്നതും ശരിതെന്നായാണ്. എന്തെങ്കിലും നഷ്ടമുണ്ടാകുമ്പോൾ വേദം പ്രകടിപ്പിക്കേണ്ടതുമാണ്. അതിനോടൊപ്പംതന്നെ പുതിയൊരു നിശ്ചയദാർശയുണ്ടാകുടി, അടുത്ത റൈപ്പിലേക്ക് ചുവടുവെക്കുന്നതിനുവേണ്ടി മുമ്പതെക്കാളുപരി പരിശ്രമിക്കുമെന്നുള്ള ഉറച്ചബുദ്ധിയുടെയും കർമ്മത്തിന്റെയും ആവശ്യമുണ്ട്. ദുഃഖത്തിൽനിന്നും താമാർത്ഥ്യവും കഷമിക്കുന്നവർത്തനയാണ് അഡിയുന്നതെന്ന കാര്യവും ഓർക്കേണ്ടതാണ്. ചിലപ്പോൾ അല്ലാഹു പെട്ടെന്ന് ദുഃഖ സ്വീകരിക്കുന്നു. ചിലപ്പോൾ എന്തെങ്കിലും ഉദ്ദേശ്യത്താൽ അല്ലാഹു ദുഃഖ സ്വീകരിക്കുകയുമില്ല. പകേശ, സത്യവിശാസിയുടെ ജോലി എല്ലാ അവസ്ഥയിലും അല്ലാഹുവിന്റെ തുപ്പതിയിൽ സംത്കൃപ്തനായിരിക്കുക എന്നതാണ്. അല്ലാഹുവിന്റെ ഒരു പ്രവർത്തനത്തിലും പരാതിപ്പുറുത്. ഇതാണ് യഥാർത്ഥമായ കഷമ. അത്തരം കഷമയുടെ അവസ്ഥ ഉണ്ടാകുമ്പോൾ അല്ലാഹു തന്റെ ഭാസരെ നല്കുവണ്ണും അനുഗ്രഹിക്കുന്നു. സമ്മാനങ്ങൾ നല്കുന്നു. അവിടെന്ന് പറഞ്ഞു: ‘അല്ലാഹുവിന്റെ യഥാർത്ഥമാർത്ഥരെ ഭാസരെ പ്രയാസങ്ങളുടെ നേരത്തും ആനന്ദം ആസവിക്കുന്നുണ്ടാകും. കാരണം ആ പ്രയാസങ്ങളുടെ പിന്നാലെ അസംഖ്യം സമ്മാനങ്ങളും അനുഗ്രഹങ്ങളും വന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നത് അവർക്ക് കാണാൻ കഴിയുന്നു.’ അവിടെന്ന് പറഞ്ഞു. ‘സത്യവിശാസിക്ക് വിപത്തുകളും പ്രയാസങ്ങളും വരുന്നത് അവരുടെ പാപങ്ങൾ കാരണത്താലല്ല. മരിച്ച അല്ലാഹുവിൽനിന്നുള്ള പരിക്ഷണമാണത്. അല്ലാഹുവിന്റെ ഭാസരാർ എല്ലാ അവസ്ഥയിലും അവൻ തുപ്പതിയിൽ തുപ്പതിപ്പെട്ട് കഴിയുന്നവരാണെന്ന് ലോകരും അറിയുമാറാകുന്നതിനുവേണ്ടിയാണിത്.’ അവിടെന്ന് പറഞ്ഞു: ‘ലോകത്ത് ഏറ്റവും കുടാതൽ അല്ലാഹാവിന് (പിയപെട്ട വക്തി

നമ്പി(സ) തിരുമേനിയായിരുന്നു. പകേഷ്, ആ മഹാത്മാവിനും നിരവധി ബുദ്ധിമുട്ടുകൾ അനുഭവിക്കേണ്ടിവന്നു. വ്യക്തിപരമായ ബുദ്ധിമുട്ടുകളുണ്ടായി. ജമാഅത്തുപരമായ ബുദ്ധിമുട്ടുകളുമുണ്ടായിട്ടില്ല. പകേഷ്, എല്ലാത്തരത്തിലും ബുദ്ധിമുട്ടുകളിലും അവിടന്ന് കാണിച്ച ക്ഷമയുടെയും അല്ലാഹുവിൻ്റെ തൃപ്തിയിൽ തൃപ്തനായിരുന്നതിന്റെയും മാതൃക ലോകത്ത് മറ്റൊരും നമുക്ക് കാണാൻ കഴിയുന്നില്ല. ഇതുതന്നെന്നാണ് ആ ഉത്കൃഷ്ടമായ സ്വഭാവഗുണം. അത് എല്ലാ മുസ്ലിംകൾക്കും ഉദാത്ത മാതൃക യാണ്.

സത്യസന്ധമായ തുബ ചെയ്യാൻ നമ്മളോടു പറഞ്ഞുകൊണ്ട് ഫററിത്ത് മസീഹ് മഹാറാദ് (അ) പറയുന്നു: “ഈതും നിങ്ങളുടെ പരീക്ഷണങ്ങളിൽനിന്നും മാനുതയോടുകൂടി പൂറ്റുവരാൻ വളരെ നിർബന്ധമാണ്. അതുകൊണ്ട് മുഖ്യമിരുന്ന് ജോലി കർമ തേതാടോപും തുബ ചെയ്യുന്നതിലേക്കും ശ്രദ്ധ കൊടുക്കുക എ നന്ദാണ്. അതായത്, എല്ലാ പ്രയാസങ്ങളുടെയും പരീക്ഷണത്തിന്റെയും നേരത്ത് അല്ലാഹുവിൻ്റെ തിരുസന്നിധിയിൽ കുന്നിന്ത്ത് സ്വന്തം ദാർശനല്ലാശ ഏറ്റുപറയുകയും പിന്നീട് സൽക്കർമമാണുകാണ്ട് സ്വന്തം പരിപ്പക്കരണങ്ങോലി തുടർന്നുകൊണ്ടുപോകുകയും ചെയ്യുക. അവിടന്ന് പറയുന്നു: എപ്രകാരം ഒരു തോട്ടക്കാരൻ ചെടി നട് അതിന് വെള്ളം കോരുകയും പരിപാലിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവോ അപ്രകാരം സത്യവിശ്വാസികളും ഈമാൻിന്ന് ചെടി ദൈ സൽക്കർമത്തിന്റെ ജലംകൊണ്ട് നന്നയ്ക്കുക. ഇങ്ങനെ ചെയ്യുകയാണുകൊണ്ട് അതുതനെ ഒരു സത്യവിശ്വാസിയുടെ വിജയ തിന്നുള്ള മാർഗമായി തീരുന്നതാണ്. അവിടന്ന് പറഞ്ഞു: ‘ജനങ്ങൾ പറയുന്ന കാര്യങ്ങൾ കേട്ക വിഷമിക്കേണ്ട ആവശ്യമാണുമില്ല. ആളുകൾ അല്ലാഹുവിൻ്റെ മിത്തങ്ങളുടെ (ഒമ്പിയാ) മേലും അവരുടെ ഇന ദുഅ സ്വീകരിക്കപ്പെട്ടില്ല ഇന്നത് സ്വീകരിക്കപ്പെട്ടില്ല എന്നുപറഞ്ഞത് ആക്ഷേപപാം ഉന്നയിച്ച് വന്നവരാണ്.’ അവിടന്ന് പറയുന്നു: ‘അതരം ആക്ഷേപകൾ വാസ്തവത്തിൽ ദൈവികനിയമത്തെക്കുറിച്ച് അനിയാതവരാണ്. അല്ലാഹു ചിലപ്പോൾ സ്വീകരിക്കുകയും ചിലപ്പോൾ സ്വീകരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവേണ്ട മുഖ്യമിൻ അനിയുന്നു. ഇതുതന്നെന്നാണ് അവരുന്ന് നിയമം. അവിടന്ന് നമ്മുടെ ഉപദേശിച്ചു: നിങ്ങൾ ഈ നിയമത്തെ ലംഘിക്കുന്നവരാകരുത്. അവിടന്ന് പറഞ്ഞു: സത്യവിശ്വാസികൾക്ക് വിപത്തുകളും പ്രയാസങ്ങളും ഏക്കാലത്തും ഉണ്ടാകുകയില്ല. അതു വരുന്നു. പോകുകയും ചെയ്യുന്നു. അതിനാൽ ക്ഷമയും ദുഅയും സ്വന്തം കർമങ്ങളുംകൊണ്ട് അല്ലാഹുവിൻ്റെ അനുഗ്രഹങ്ങളെ ആകർഷിച്ചെടുക്കുന്നവരാകുക. പ്രയാസങ്ങളിലുടെ കടന്നുപോകുവോഫലം ഇനാ ലില്ലാഹി വ ഇനാ ഇലയ്ഹി രാജിലാൻ എന്നു പറയുന്നവരിൽ ഉൾപ്പെടുക.

കഴിഞ്ഞിവസം ഇവിടെ മന്ത്തിരം ബാധ്യതയിൽ തീവ്രതുപരിനോട് ചേർന്നുള്ള രണ്ട് ഹാളുകളിൽ തീ പിടിച്ച കാരണത്താൽ വൻന ഷൂമുണ്ടായി. വലിയ ഭയാനകമായ തിബിബായയായിരുന്നു. അതിനെക്കുറിച്ച് വിവിധ ടിവി ചാനലുകളും മറ്റു വാർത്താ മാധ്യമങ്ങളും വാർത്തകൾ നല്കിയപ്പോൾ പകയിലും അസുയയിലും മികച്ചുനില്ക്കുന്ന ചിലയാളുകൾ വലിയ സന്ന്ദേശം പ്രകടിപ്പിക്കുകയുണ്ടായി. എന്നില്ല, അവരുടെ വെറും രണ്ട് ഹാളുകൾ മാത്രമേ കത്തിയുള്ളൂ. മന്ത്തിരം കത്താതിരുന്നത് എന്നേ എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ട് അതിൽ വേദം പ്രകടിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. ഇതാണ് ഇക്കാലത്തെ ചില മുസ്ലിംകളുടെ അവസ്ഥ. പകേഷ്, എല്ലാവരും അങ്ങനെന്നെല്ലാം ചില പ്രദേശങ്ങളിലെ മുസ്ലിംകൾ നമ്മളോട് സഹിതായാണ് പ്രകടിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ഇന്നും സംഭവവും വിശ്വ

ലമായ നിലയിൽ ജമാഅത്തിനെ ലോകത്തിന് പരിപയപ്പെടുത്തുകയാണ് ചെയ്തത്. എന്നായാലും നമുക്ക് വിഷമമുണ്ടായി. നമ്മൾ ക്ഷമ കാണിക്കുകയും ചെയ്തു. ഇന്നാലില്ലായും പറഞ്ഞു. അവിഞ്ഞെന്നുവേണ്ടി ആളുകളെ എഴുന്നേംപിച്ചുനിരുത്തിക്കൊണ്ട് താൻ ഇവരോടൊപ്പമാണെന്ന് പറഞ്ഞുകൊടുത്തു. തീബാധയുണ്ടാക്കാൻ കാൻ കാരണമെന്താണ്? അതു പോലിസുകാർക്ക് ഇതുവരെ അറിയാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല കാരണമെന്തായാലും നമ്മുടെ ഇവിടെ തെരുമണ്ണം മണ്ണജിഡിലെ ജോലിക്കാരുടെയും പ്രവർത്തകരുടെയും വീഴ്ചയിലേക്കാണ് ഇത് വിരിക്കുംബുന്നത്. അവർ ഒരുപാട് ഇന്ത്യൻ ഗ്രാമപാട്ടക്കൊണ്ട്. ചില മുസ്ലിംകൾ സന്ന്ദേശം ആരോഗ്യിക്കുന്നു. അവർ സുഖപ്പാനല്ലാഹ് സുഖപ്പാനല്ലാഹ് ചൊല്ലിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഇന്ന് അവർ ഇത് സുഖപ്പാനല്ലാഹ് പരിപാലിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നതുവേണ്ടിയും ചൊല്ലിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നവേക്കിൽ ചൊല്ലിക്കോട്ട്. പകേഷ്, ഇൻഡിଆംല്ലാഹ് എത്രയും വേഗം ഇതിനേക്കാൾ ഉത്തമവും മനോഹരമായതും നിർമ്മിച്ച് നമ്മൾ യഥാർത്ഥമായ സുഖപ്പാനല്ലാഹ് ചൊല്ലുന്നതായിരിക്കും. മാശാഅല്ലാഹ് പറയുന്നതായിരിക്കും. താൻ പറഞ്ഞതുപോലെ പരിക്ഷിക്കുക എന്നത് അല്ലാഹുവിൻ്റെ നടപടിക്രമമാണ്. കാരണമെന്താണെന്നുപോലും ഇതുവരെ അറിയാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. ഇതെല്ലാം എങ്ങനെയുണ്ടായി എന്നും അനിയില്ല. ഇത് ഏതെങ്കിലും ശുശ്രാവോചനയോളം ഭോഗപരവർത്തനമോ ആരാൺകിൽ ഇക്കാരുങ്ങൾക്കൊണ്ട് ജമാഅത്തിന്റെ പുരോഗതി നിലയ്ക്കുകയില്ല. അതെതു, സംഘാടകർക്ക് തങ്ങളുടെ ബലപാരിനതകൾ നോക്കിക്കാണുന്നതിനും അതിൽ ചിന്തിക്കുന്നതിനും ഇ സംഭവം ജാഗ്രതപ്പെടുത്തുന്നതാകണം. ഫററിത്ത് മസീഹ് മഹാറാദ് (അ) വാദം മുതലേ ആ മഹാത്മാവിനെതിരിൽ ശുശ്രാവോചനകളും കൊള്ളിവെപ്പുകളും തുടർന്നുവരുന്നതാണ്. പകേഷ്, എന്നാണ് ഉണ്ടാവുന്നത്? എന്തു ഫലമാണ് ഉണ്ടാകുന്നത്? ജമാഅത്തിന്റെ പുരോഗതി നമ്മുകൾ പ്രായത്തിനും കാണാൻ കഴിയുന്നു. ഒരു തീ ബാഹ്യമായിട്ടുള്ളതാണ്. പകേഷ്, മനുഷ്യരുന്ന് ഉള്ളിൽ അസുയയുടെയും വരുപ്പിന്റെയും തീയുമുണ്ട്. നമ്മുടെ മന്ത്തിരിനോട് ചേർന്ന് ഒരുഭാഗത്ത് തിപിടിത്തമുണ്ടായി. പകേഷ്, നമ്മുടെ ഇ നഷ്ടം ഇൻഡിଆംല്ലാഹ് നികത്തപ്പെടുന്നതാണ്. ഇൻഡിଆംല്ലാഹ് നമ്മൾ അല്ലാഹുവിൻ്റെ സുവിശേഷങ്ങളിൽനിന്ന് ഓഹരി എടുക്കുന്നവരുമായിരിക്കും. ഇ ക്ഷമയും ദുഅയും നമ്മുടെ അമ്മ അസുയയും കുളിതിലും തന്നെപ്പിന്നീടുന്ന് കൂളിതിലും അല്ലാഹുവിൻ്റെ കുളിതിലും ചെയ്യുന്ന ചൂഡിയിട്ടിനും ഏടുക്കുന്നതായിരിക്കും. പകേഷ്, ഇ ബാഹ്യമായ തീക്കാണ്ടും എതിരാളികളും അസുയാഗി ജലിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. ബഹ്യമായ നമ്മുകൾത്തിൽ ജലിപ്പിക്കപ്പെട്ട തീയും ഫററിത്ത് മസീഹ് മഹാറാദ് (അ) വാദം ശരൂക്കേണ്ടിരിക്കുന്നു.

എം.ടി.എ യുദ്ധ പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ ഒരു ഭാഗവും ഇവിടെ നടന്നവരുന്നുണ്ട്. എന്നില്ല, വളരെ വലിയ ഭാഗം ഇവിടെയാണുള്ളത്. ആ ദിവസം ‘രാഹോഹുദാ’യുടെ തൽസമയ സംഘ്രഹണം പരിപാടി ഉണ്ടായിരുന്നു. പരിപാടി നടത്തുന്നവർ എം.ടി.എ റൂപാധിയേയാണ് വരെ തങ്ങൾക്ക് എത്താൻ കഴിയുകയില്ല, അവിടെത്തെ അവസ്ഥ എന്നായെന്നില്ല, അവിടെ പോകാനും കഴിയില്ല, എന്നതുകൊണ്ട് റക്കോർഡ് ചെയ്ത പരിപാടി നടത്തുന്നവർ എം.ടി.എ റൂപാധിയേയാണ് ചെയ്ത പരിപാടി സംഘ്രഹണം ചെയ്യാമെന്ന് തിരുമാനിച്ചു. അതായത് തൽസമയ സംഘ്രഹണം വേണ്ടെന്നുവെച്ചു. താൻ ഇതറിഞ്ഞപ്പോൾ മന്ത്തിരം പരിപാടി നിന്ന് തൽസമയ സംഘ്രഹണം ഉണ്ടാകുമെന്ന് പറഞ്ഞു. അതിന് തടസ്സമായ കാര്യമാനുമില്ല, എന്നോട് ചോദിക്കാതെ ഇത്തരം

എന്നായാലും ഇക്കാര്യങ്ങൾകാണ് നമുക്കൊരിക്കലും പരിശേഷം ഉണ്ടായിട്ടില്ല. ഉണ്ടാകാനും പാടില്ല. ഈ സംഭവവും പരീക്ഷണമാണെങ്കിൽ നമ്മൾ ഇങ്ങനെ പ്രതിജ്ഞ ചെയ്യേണ്ടതാണ്; പിന്നീട് നമ്മുടെ കർമ്മങ്ങൾ കൊണ്ട് അത് തെളിയിച്ചു കാണിക്കുകയും വേണം. അതായത് ‘അല്ലാഹുവിൻ്റെ മുസീറ് കുനി എന്തും ദുഅതുകൾ ചെയ്തും ഈ പരിക്ഷണത്തെ അതിജയിക്കുമെന്നും ഈ നഷ്ടം ഏതുവിധത്തിലുണ്ടായതാണെങ്കിലും ആരുണ്ടാക്കിയതാണെങ്കിലും നമ്മുടെ കഴിവുകേടുകൊണ്ടായതോ അശ്വദ്ധകാണ്ടുണ്ടായതോ അപ്പോൾക്കിൽ അപകടമെന്ന നിലയിലുണ്ടായതോ ആണെങ്കിലും ഇതിനെ ഇൻഡാസ്റ്റ്രിയൽ നമ്മൾ തന്നെ ദൈവാനുഗ്രഹംകൊണ്ട് വീണ്ടും മനോഹരമായ രൂപത്തിൽ തിരിച്ചുകൊണ്ടുവരുമെന്നുപ്പറ്റിജ്ഞ ചെയ്യേണ്ടതാണ്.’ ഇപ്പോൾ ഇതിനുവേണ്ടി എന്നിക്ക് ജമാഅത്തിനോട് എന്നെങ്കിലും ആഹ്വാനമൊന്നും ചെയ്യേണ്ട ആവശ്യമില്ല. പകേശ, ആളുകൾ തൊൻ പറയാതെതന്നെ സ്വയം ഇതിനുവേണ്ടി തുകകൾ അയക്കാൻ തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. കൂട്ടികൾ പ്രത്യേകമായ നിലയിൽ ഇതിനുവേണ്ടി ചൂ നല്കാൻ തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. അവരോട് പറയാതെതന്നെ സ്വയം ഇഷ്ടത്തിന് കൂട്ടികൾ തങ്ങളുടെ കുടുക്കകൾ നല്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഏഴുടുക്ക വയസ്സുള്ള ഒരു പെൺകുട്ടി തന്റെ പിതാവിനോട് പറഞ്ഞു: ‘ഈ ഹാജൂകളിൽ നമ്മൾ പോയി കേഷണം കഴിക്കുകയും കളിക്കുകയും ഹംഗ്സർ സംഘടിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തതാണ്. നമ്മൾ തീർച്ചയായും ഇതിന്റെ

പുന്നർന്നിര്മാണത്തിൽ നമ്മുടെ ഓഫീസ് ഇടങ്ങളോടൊന്ന്. അതുകൊണ്ട് എൻ്റെ കൈയിലില്ലെങ്കിൽ പെപസ് എൻ്റെ നല്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു തന്റെ കൂടുകയും എടുത്തുകൊണ്ടുവന്നു.’ ഇതായിരുന്നു ആ പെൺകുട്ടിയുടെ വികാരം. സമുഹത്തിലെ കൂട്ടികളും ഇത്തരം ദൃശ്യനിശ്ചയമുള്ളവരാകുമ്പോൾ അവരെ ആരക്കാണ് നിരാഗപ്പെടുത്താൻ കഴിയുക. ഈ നിസ്സാരമായ നഷ്ടത്തിന് എന്തു നഷ്ടം ഉണ്ടാക്കാനാണ് കഴിയുക.

ଓৰু সংগ্ৰহীণ লেলবেগিৱত হৈৰুন্ন জেৱাৰি চেয়াৰুকৰায়
রুন্নু. বেলীয়িত এৱেতাৱলি নককুণ্ঠতেন্তৰ আভেদৰ অৱিষ্টতি
ৰুণ্ণিল্লি. অল্পাহু অৱতৃতকৰমায় নিলয়িত আভেদৰেত
ৰক্ষিচ্ছ. আভেদৰতত্ত্বৰ হৈতুও বলিয়েৱাৰু বৃষ্ণান্তমাণৰ. আৱ
পং সেকন্দ্ৰ কঢ়িতত্ত্বৰ কঢ়তিচ্ছাৰূপলাকুমায়িৰুন্নু. এৱেতা
যাল্পুও অল্পাহু বলিয় অনুগ্ৰহৰ চেত্যত্ব. হৃতুৰ পৰিণতু
অসুয়াল্পুকলজুৱ অসুয় হৈনিয়ুও আভীকতত্বু. আতু
কেকাৎ বৃআৰুকলীয়েক শ্ৰেণিকুক. দৰ্শিকুল্লি শয়িৰ বাৰি
মুকে রৱি মহৰপঞ্চি বস্তিসৃষ্টিৰ পৰিবাংশি, অল্পাহুম
হুন্না গংজ়াল্পুকে মী নৃহৃতীহীন ব নৃহৃত বিশে মিৰ
শুৰুৰীহীন, বৃষ্ণা আৰতীকা মিত্ৰীন্দ্ৰা হসনতন্তৰ
চূড়াত আৰবিৰতী হসনতন্তৰ চূড়াবিন্দা অৱাবন্দাৰ
ছুণী প্ৰাৰম্ভকণক চোল্লেণ্টতাৱলি. ইত যামাৰমততিল
নম্মুদ কঢ়িবুকেডু বাৰমৰ্বল্পুবু কেকাৎভাৱুণ্ডভায়তেকাতিল
হুস্তিৰহাৰু অধিকমায়ি চোল্লেণ্টিয়িৰিকুন্নু. অল্পাহু
ভাবিতিল্পু নম্মুদ চুমতলক শৰিয়ায নিলয়িত নিৰিখে
ডোক নমুক কঢ়িব ললকুমাৰাৰকচৰ. ইত বাৰমৰ্বল্পুণ্ডৰ নম
ভিত্তিন্তৰ আকৃতুমাৰাৰকচৰ. ইত পৰীক্ষণমাণিকীল অল্পাহু
হু নমে আতীত বিজয়তেৱাদ প্ৰবেশিপুকুমাৰাৰকচৰ.
তঙ্ক আনুগ্ৰহৰণক মুন্দৰতেকাজেৰ ললকুমাৰাৰকচৰ.
সুবাৰমতক ললকপুডুন ক্ষমাৰীলৱিৰত নমে উল্লপুডু
ততুমাৰাৰকচৰ. মুন্দৰতেকাজেৰ নমক পুৰোগতিক
কাৱাৰুমাৰাৰকচৰ.

ବୁଦ୍ଧିଷ୍ଵାରୁଙ୍କ ଅବସାନଂ ହୃଦୟର ପାତରି ମହିମାକୁ ଆହାରମାତ୍ର
ଶାହିବୀ ମୁଖ୍ୟରେ ଉଚ୍ଚବେଶ ବାଦିଯାନେଯୁଂ ବାଲିକ ଲୁହିଂ
ଶାଖ୍ୟାନ୍ ଅବୁତ୍ତ ହାଜି ସାହିବୀ ନିରିଯଫେଯୁଂ ଅନ୍ତର୍ଗତମ୍
ନିକଳୁକରୁଣାଳ୍ପାତ୍ରି.

Friday Sermon delivered by **Hadrath Khaleefathul Masih Al-khamis** (atba)

at Baithul Futuh, London – on 02.10.15

Malayalam Translation : **Moulvi Mohammed Ismail Alleppey**, For Malayalam Desk,Qadian.

Published By Nazarath Nashr-O-Isha'ath,Sadr Anjuman Ahmadiyya - Qadian, 143516

If Undelivered Please Return To
Ahmadiyya Muslim Jama'at
Baithul Quddoos, G.H.Road
Calicut - 673001.Kerala